

ΚΑΛΥΜΝΟΣ

Ανακαλύψτε τη διαφορά

Η Κάλυμνος είναι γνωστή ως «το νησί των σφουγγαράδων». Τα τελευταία χρόνια όμως προσφέρει στους επισκέπτες της περιπετειώδεις διακοπές και μια πληθώρα επιλογών.

KALYMNOS

Discover the difference

Kalymnos is best known as “the island of the sponge divers”. During the past few years, however, it has been offering its visitors adventurous vacations and a plethora of choices.

ΑΠΟ ΤΗ ΜΑΙΡΗ ΤΖΟΡΑ / BY MAIRY TZORA
ΦΩΤΟ ΑΡΧΕΙΟ ΜΙΛΗΤΟΥ / PHOTOS MILITOS FILE



Η Κάλυμνος είναι το τέταρτο μεγαλύτερο νησί των Δωδεκανήσων, βρίσκεται μεταξύ της Κω και της Λέρου, απέχει 183 ν.μ. από το λιμάνι του Πειραιά και έχει έκταση 107 τ.χλμ. Η ζωή στην Καλύμνο έχει επηρεαστεί από τη σπογγαλιεία και το σφουγγάρι, που είναι παγκόσμια φημισμένο. Οι ντόπιοι είναι άνθρωποι αυθεντικοί και φιλόξενοι, έτοιμοι να σας δώσουν κάθε πληροφορία για το νησί τους. Πρωτεύουσα είναι η **Πόθια**, μια όμορφη κωμόπολη που απλώνεται πάνω και γύρω από το λιμάνι. Ο επισκέπτης μπορεί να γνωρίσει τα εργαστήρια επεξεργασίας των διάσημων σφουγγαριών, αλλά και να περπατήσει στο δρόμο για τη Χώρα, στο μεσαιωνικό **Κάστρο της Χρυσοχερίας** με τους τρεις πετρόκτιστους ανεμόμυλους. Μπορείτε επίσης να επισκεφτείτε την εκκλησία του **Άγιου Σάββα**, το **Ναυτικό Μουσείο**, καθώς και το **Αρχαιολογικό**, που στεγάζεται στο αρχοντικό του Νικολάου Βουβάλη. Αν θέλετε να γνωρίσετε τη λαϊκή τέχνη και την παράδοση του νησιού, να πάτε στο «**Καλύμνικο Σπίτι**», το οποίο από μόνο του είναι ένα λαογραφικό μουσείο. Στο **Βαθύ**, το καταπράσινο χωριό, να πάτε στην οχυρωμένη **Ακρόπολη του Έμπολα** (4ος αι. μ.Χ.). Στο δρόμο για το Βαθύ υπάρχει ένα από τα ελάχιστα εναπομείναντα παραδοσιακά καρνάγια στην Ελλάδα. Στην περιοχή **Πηγάδια** βρίσκεται το **Ιερό του Δήλιου Απόλλωνα**. Τα αξιόλογα ευρήματα μαρτυρούν ότι εκεί βρισκόταν το θρησκευτικό και πολιτικό κέντρο της αρχαίας Καλύμνου. Το **Μασσούρι** είναι ένα παραθαλάσσιο χωριό, μέσα σε επιβλητικούς βράχους, που τα τελευταία χρόνια αναδείχτηκε σε δημοφιλέστερο τουριστικό θέρετρο. Αξίζει να το επισκεφθείτε. Ο πιο απομακρυσμένος οικισμός του νησιού είναι ο **Εμπορείος**. Είναι ένα μικρό παραλιακό

Kalymnos is the fourth largest of the Dodecanese islands, located between Kos and Leros, 183 nm from the port of Piraeus, with an expanse of 107 km².

Life in Kalymnos has been influenced by sponge diving and sponges, which are famous worldwide. The locals are authentic and hospitable people, ready to offer you any information regarding their island. The island's capital is **Pothia**, a beautiful town that extends above and around the port. The visitor can become acquainted with the workshops that process the famous sponges, and also walk on the street towards Chora, to the **medieval Castle of Chrysocheria**, with its three stone-built windmills.

You may also visit the church of **Aghios Savvas**, the **Naval Museum**, as well as the **Arcaeological** one, which is housed in the mansion of Nikolaos Vouvalis. If you want to familiarize yourself with folk art and the island's traditions, go to "**Kalymniko Spiti**" ("Kalymnian House"), which is a folk museum in its own right.



χωριό με παραδοσιακές ταβέρνες και καφενεΐα, ενώ απέχει 20 χλμ. από την Πόθια. Ο επισκέπτης θα ανακαλύψει στην Κάλυμνο όμορφες παραλίες και σπήλαια, γραφικούς νησιωτικούς οικισμούς και εξαιρετικά αναρριχητικά πεδία, καθώς το μεγαλύτερο μέρος του νησιού είναι ορεινό. Πριν από 12 χρόνια, ο Ιταλός αναρριχητής Αντρέα Ντι Μπάρι επέλεξε να κάνει διακοπές στην Κάλυμνο. Ποιός θα το φανταζόταν ότι θα ανακάλυπτε την άριστη ασβεστολιθική ποιότητα των βράχων του νησιού, που το ανέδειξε σε έναν από τους καλύτερους στον κόσμο αναρριχητικούς προορισμούς; «**Το ελληνικό νησί της Καλύμνου αποτελεί έναν πραγματικό παράδεισο στη Μεσόγειο. Οι γαλαζοπράσινες ακτές του Αιγαίου απλώνονται στα πόδια σας, αλλά και ο εντυπωσιακός ασβεστόλιθος, διακοσμημένος με τρισδιάστατους σταλακτίτες και γκριζοκόκκινες πλάκες, βρίσκεται μόλις δύο βήματα πιο πάνω**». CLIMBING, αμερικανικό περιοδικό για την αναρρίχηση.

Παραλίες

Οι ακτές στην Κάλυμνο είναι πανέμορφες με πεντακάθαρα νερά. Οι περισσότερες παραλίες είναι με βότσαλο, όμως θα βρείτε και με άμμο. Στο Καντούνη, τα Λινάρια και τον Πλατύ Γιαλό θα κολυμπήσετε απολαμβάνοντας τη δροσερή θάλασσα. Οι Μυρτιές είναι μια παραλία με βότσαλο και θεωρείται από τις καλύτερες στην Κάλυμνο. Αν πάτε μια βόλτα στον Εμπορείο



At **Vathy**, the verdant village, visit the fortified **Acropolis of Empola** (4th century A.D.). On the way to Vathy you will find one of the few remaining traditional boatyards in Greece.

In the area called **Pigadia** is situated the **Sanctuary of Delian Apollo**. The notable findings testify that in that area was located the religious and political centre of ancient Kalymnos.

Massouri is a coastal village, among imposing rocks; during the past few years it has become a popular tourist resort. The remotest settlement of the village is **Emporeios**. It is a small coastal village with traditional taverns and coffeehouses, 20 km. from Pothia.

In Kalymnos the visitor will discover beautiful beaches and caves, picturesque island settlements and excellent climbing terrains, since the largest part of the island is mountainous. 12 years ago, the Italian climber Andrea Di Bari chose to go on vacation to Kalymnos. Who would imagine that he was to discover the excellent limestone quality of the island's rocks, which has made it one of the best climbing destinations in the world?



και τη Βλυχάδα, θα ανακαλύψετε ονειρεμένες παραλίες. Επίσης υπάρχει δυνατότητα για σέρφινγκ, yachting και καταδύσεις.

Tips

- Κάνετε μια ημερήσια κρουαζιέρα με καΐκι γύρω από το νησί, στις παραλίες και τα μικρά νησάκια.
- Πηγαίνετε στο νησί της Ψερίμου, με τους λιγοστούς κατοίκους, την όμορφη αμμουδερή παραλία και τα παραδοσιακά εστιατόρια. Υπάρχει καθημερινό δρομολόγιο.
- Επισκεφθείτε την Τέλενδο. Είναι ένα μικρό νησάκι που σχηματίστηκε μετά από έναν ισχυρό σεισμό, με την καθίζηση του υπεδάφους. Εκεί, κολυμπήστε στον ειδυλλιακό Χόχλακα και θαυμάστε τη θέα από την κορυφή της Ράχης.



ΠΩΣ ΘΑ ΠΑΤΕ ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ

3 αναχωρήσεις την εβδομάδα με το ΔΙΑΓΟΡΑΣ.

Πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων στον ταξιδιωτικό σας πράκτορα ή στα γραφεία Blue Star Ferries:

Αθήνα: τηλ. 210 89 19 800

Θεσσαλονίκη: τηλ. 2310 560 700

Ηράκλειο: τηλ. 2810 347 180

Πανελλαδικός Τηλεφωνικός Αριθμός Κρατήσεων: 18 130.

HOW TO GET THERE FROM PIRAEUS

3 weekly departures with DIAGORAS.

For information & reservations please contact your travel agent or Blue Star Ferries offices:

Athens: Tel. 210 89 19 800,

Thessaloniki: Tel. 2310 560 700,

Heraklion: Tel. 2810 347 180,

www.bluestarferries.com

“The Greek island of Kalymnos is a real paradise in the Mediterranean. The Aegean Sea’s blue-green coasts spread out at your feet, and the impressive limestone, decorated with three-dimensional stalactites and gray-red slabs, is only a couple of steps above”. *CLIMBING*, American magazine for climbing.

Beaches

Kalymnos has exquisite coasts with clear waters. There are mostly pebbled beaches, but you will also find some sandy ones. At Kantouni, Linaria and Platys Gialos you will swim, enjoying the cool sea. Myrties is a pebbled beach and is considered one of the best in Kalymnos. If you go towards Emporeio and Vlychada, you will discover dreamy beaches. You may also go surfing, yachting and diving.

Tips

- Go on a day cruise around the island with a boat, to the beaches and the islets.
- Visit the island of Pserimos, with its few inhabitants, the beautiful sandy beach and the traditional restaurants. Daily service.
- Visit Telendos. It is a small island, which was formed after a powerful earthquake, when the subsoil collapsed. Once there, swim in idyllic Chochlakas and admire the view from the summit of Rachi.